



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

147536
Delivery no. / Date: 7202678 / 11.10.2019
Purch. ord. no.: 5500043068
Purch. ord. Date: 27.06.2019
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022720 / 16.07.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 3.177,900 KG Net weight 2.383,500 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510311480 Transmission Housing cpl Customer article number: 2510630003Position1	300 PC	2.383,500 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	12 PC	175 KG
900002	TBA-501711 Tray TH DCT300 RSA fin-red/green/blue	72 PC	619 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 300

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 12

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 16/10/2019

Firma

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

rosa = Exemplar für Absender rosa = Exemplaite de l'expéditeur rosa = Exemplaar voor afzender rosa = Esemplaro per mittente pink = Copy for sender rosa = Exemplar for absender
blau = Exemplar für Empfänger bleu = Exemplaite du destinataire blau = Exemplaar voor geadresseerde blu = Esemplaro per destinatario blue = Copy for consignee bla = Exemplar for modtager
grün = Exemplar für Frachtführer vert = Exemplaite du transporteur groen = Exemplaar voor vervoerder verde = Esemplaro per trasportatore green = Copy for carrier grön = Exemplar for beforderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 19-009532 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna SPA Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de				
3 Auslieferungsort des Gütes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gütes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Magna PT B.V. & Co. KG Land/Pays: Werk Bad Windsheim Datum/Date: 11.10.2019		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.				
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Gs.Nr. 244167						
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle du transport	10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	12 Umfang in m³ Cubage m³
60 x Pompe Muffe 24 x Gefriesgehäuse					23822	
UN-Nummer Numéro UN	Ben. s. Nr. 9 Nom voit N°9	Gefahrzettelnummer-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels	19 zu zahlen vom: À payer par:	
UN					Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières					20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
14 Rückerstattung Remboursement					21 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement					22 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
16 Rückgabe Retour					23 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
17 Rückgabe Retour					24 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
18 Rückgabe Retour					25 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
19 Rückgabe Retour					26 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
20 Rückgabe Retour					27 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
21 Rückgabe Retour					28 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
22 Rückgabe Retour					29 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
23 Rückgabe Retour					30 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
24 Rückgabe Retour					31 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
25 Rückgabe Retour					32 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
26 Rückgabe Retour					33 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
27 Rückgabe Retour					34 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
28 Rückgabe Retour					35 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
29 Rückgabe Retour					36 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
30 Rückgabe Retour					37 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
31 Rückgabe Retour					38 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
32 Rückgabe Retour					39 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
33 Rückgabe Retour					40 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
34 Rückgabe Retour					41 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
35 Rückgabe Retour					42 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
36 Rückgabe Retour					43 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
37 Rückgabe Retour					44 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
38 Rückgabe Retour					45 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
39 Rückgabe Retour					46 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
40 Rückgabe Retour					47 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
41 Rückgabe Retour					48 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
42 Rückgabe Retour					49 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
43 Rückgabe Retour					50 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
44 Rückgabe Retour					51 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
45 Rückgabe Retour					52 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
46 Rückgabe Retour					53 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
47 Rückgabe Retour					54 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
48 Rückgabe Retour					55 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
49 Rückgabe Retour					56 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
50 Rückgabe Retour					57 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
51 Rückgabe Retour					58 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
52 Rückgabe Retour					59 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
53 Rückgabe Retour					60 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
54 Rückgabe Retour					61 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
55 Rückgabe Retour					62 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
56 Rückgabe Retour					63 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
57 Rückgabe Retour					64 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
58 Rückgabe Retour					65 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
59 Rückgabe Retour					66 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
60 Rückgabe Retour					67 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
61 Rückgabe Retour					68 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
62 Rückgabe Retour					69 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
63 Rückgabe Retour					70 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
64 Rückgabe Retour					71 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
65 Rückgabe Retour					72 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
66 Rückgabe Retour					73 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
67 Rückgabe Retour					74 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
68 Rückgabe Retour					75 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
69 Rückgabe Retour					76 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
70 Rückgabe Retour					77 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
71 Rückgabe Retour					78 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
72 Rückgabe Retour					79 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
73 Rückgabe Retour					80 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
74 Rückgabe Retour					81 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
75 Rückgabe Retour					82 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
76 Rückgabe Retour					83 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
77 Rückgabe Retour					84 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
78 Rückgabe Retour					85 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
79 Rückgabe Retour					86 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
80 Rückgabe Retour					87 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
81 Rückgabe Retour					88 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
82 Rückgabe Retour					89 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
83 Rückgabe Retour					90 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
84 Rückgabe Retour					91 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
85 Rückgabe Retour					92 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
86 Rückgabe Retour					93 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
87 Rückgabe Retour					94 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
88 Rückgabe Retour					95 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
89 Rückgabe Retour					96 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
90 Rückgabe Retour					97 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
91 Rückgabe Retour					98 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
92 Rückgabe Retour					99 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
93 Rückgabe Retour					100 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	

best.-nr. 13109 • verkehrs-vertrag u. -risiken • telefon 02 11 99 91 93-0 • telefax 02 11 76 00 13 44 • e-mail: v@verkehrsvertrag-risiken.de

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich y compris et

21-22

23-24

25-26

27-28

29-30

31-32

33-34

35-36

37-38

39-40

41-42

43-44

45-46

47-48

49-50

51-52

53-54

55-56

57-58

59-60

61-62

63-64

65-66

67-68

69-70

71-72

73-74

75-76

77-78

79-80

81-82

83-84

85-86

87-88

89-90

91-92

93-94

95-96

97-98

99-100

101-102

103-104

105-106

107-108

109-110

111-112

113-114

Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT